

ASEAN-CHINA NATIONAL STRATEGY
AND REGIONAL COOPERATION FOR
SUSTAINABLE DEVELOPMENT
NEW CHALLENGES AND NEW OPPORTUNITIES

中国—东盟

可持续发展的国家战略和区域合作 新挑战和新机遇

中国—东盟环境保护合作中心 编



中国环境出版社

中国—东盟可持续发展的国家战略和区域合作： 新挑战和新机遇

ASEAN-China National Strategy and Regional Cooperation for Sustainable Development:
New Challenges and New Opportunities

中国—东盟环境保护合作中心 编

中国环境出版社·北京

图书在版编目(CIP)数据

中国—东盟可持续发展的国家战略和区域合作:新挑战和新机遇/中国—东盟环境保护合作中心编. —北京:
中国环境出版社, 2015.6
ISBN 978-7-5111-2347-3

I. ①中… II. ①中… III. ①自由贸易区—可持续发展—国家战略—研究—中国、东南亚国家联盟
②自由贸易区—区域经济合作—研究—中国、东南亚国家联盟 IV. ①F752.733

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 069729 号

出版人 王新程
责任编辑 殷玉婷
责任校对 尹芳
封面设计 宋瑞

出版发行 中国环境出版社
(100062 北京市东城区广渠门内大街 16 号)
网 址: <http://www.cesp.com.cn>
电子邮箱: bjgl@cesp.com.cn
联系电话: 010-67112765 (编辑管理部)
010-67187041 (学术著作图书出版中心)
发行热线: 010-67125803, 010-67113405 (传真)

印 刷 北京中科印刷有限公司
经 销 各地新华书店
版 次 2015 年 7 月第 1 版
印 次 2015 年 7 月第 1 次印刷
开 本 787×960 1/16
印 张 10.25
字 数 200 千字
定 价 59.00 元

【版权所有。未经许可, 请勿翻印、转载, 违者必究。】
如有缺页、破损、倒装等印装质量问题, 请寄回本社更换

编委会

主 编

彭 宾

编 委

庞 骁 张 楠

刘 平 田 舫

李 博 王语懿

前 言

2014 年是中国—东盟合作“钻石十年”开局之年，在中国和东盟领导人重视下，中国和东盟的环境合作取得了明显的进展，逐渐成为“南南”环境合作新范式，丰富了中国和东盟之间合作的内容。中国和东盟的环境合作是中国—东盟合作框架下优先合作领域之一，得到了中国和东盟领导人重视与支持。中国—东盟环境合作论坛是《中国—东盟环境合作行动计划》中的重要内容，由中国和东盟方面共同发起，于 2011 年在中国广西南宁启动。2011 年论坛、2012 年论坛和 2013 年论坛分别在南宁市、北京市和桂林市举办，搭建了中国和东盟环境保护高层政策对话平台，宣传了中国环境保护政策与进展，增进了国际社会对中国环境保护的了解，扩大了中国和东盟环境合作的影响，受到国内外各方关注。

为继续推动落实中国—东盟环保合作战略和行动计划，加强双方在环境领域的合作，以“可持续发展的国家战略和区域合作：新挑战和新机遇”为主题的中国—东盟环境合作论坛（2014）于 2014 年 9 月 17—18 日在中国广西南宁成功举办。论坛由中国环境保护部与广西壮族自治区人民政府主办，东盟秘书处联合主办，中国—东盟环境保护合作中心与广西壮族自治区环境保护厅承办。来自东盟秘书处和东盟各成员国有关部门的高级官员，联合国环境规划署、亚洲开发银行、斯德哥尔摩环境研究所、世界自然基金会等国际机构的代表，以及中国环境保护部、广西壮族自治区人民政府，国内相关机构和地方政府官员、学者和企业界代表近 200 人出席了论坛。

作为第 11 届中国—东盟博览会的活动之一，本次论坛旨在通过高层政策对话，为中国—东盟环境合作提供指导意见；通过知识和经验分享，提高双方制订和实施可持续发展战略的能力；宣传共建 21 世纪“海上丝绸之路”战略构想，助推“海上丝绸之路”环保领域建设；推动中国环保企业“走出去”，促进中国—东盟环保产业合作；建立合作伙伴关系，支持中国—东盟环境合作，促进区域

绿色发展。论坛包括开幕式和主旨演讲、全体会议和“生态文明与绿色转型的制度创新”“环境可持续城市建设伙伴关系”“环境保护技术研发与应用合作”3个分论坛。

本书在论坛发言和讨论的基础上整理编撰而成，旨在与广大读者分享论坛成果，了解中国—东盟环境保护合作进程，从而更好地支持和推进中国与东盟环境保护合作工作，促进区域可持续发展。

最后，要特别感谢瑞典斯德哥尔摩环境研究所（Stockholm Environment Institute）对本届论坛的大力支持。

编委会

2014年10月

面向未来，打造区域环境合作共同体^①

（代序一）

李千杰

当前，亚太经济保持良好发展势头，成为世界经济复苏和可持续增长的重要推动力量。同时，国际金融危机的深层次影响仍然存在，气候变化、生态退化、资源危机、重大自然灾害等全球性挑战日益突出，全球经济与环境治理任重道远，国际社会正在共同谋划制定后 2015 年可持续发展目标。在这种背景下，加强中国与东盟的环境合作既是双方自身发展的需要，也是对全球可持续发展的积极贡献。

近年来中国更加重视环境保护和可持续发展，制定和实施了一系列的政策措施。2013 年 11 月，中国作出了全面深化改革的重大决定，把建设生态文明和生态环境保护体制改革作为重要战略任务，积极推动形成人与自然和谐发展的新格局。这些政策和措施，对中国经济、社会、环境的协调和可持续发展产生了重大而深远的影响，形成了以生态文明建设为统领，以建设美丽中国为目标的总体思路，着力解决影响科学发展和损害群众健康的突出环境问题，积极探索在发展中保护、在保护中发展的环保新道路，加快推进环境管理战略转型。重点表现在以下几个方面：

一是污染防治力度不断加大，节能减排深入推进。坚决向污染宣战，以大气、水、土壤污染治理为主战场，发布实施《大气污染防治行动计划》，重点治理细颗粒物和可吸入颗粒物污染，正在抓紧编制《水污染防治行动计划》和《土壤污染防治行动计划》。我们把节能减排作为经济社会发展的约束性指标，过去 3 年单位国内生产总值能耗和二氧化碳排放强度分别下降 9.03%、10.68%；全国化学需氧

① 本文根据环境保护部副部长李干杰在“中国—东盟环境合作论坛 2014”上发表的主旨演讲整理，有所删节。

量、氨氮、二氧化硫、氮氧化物排放总量分别下降 7.8%、7.1%、9.9%、2.0%。

二是环境保护优化经济发展作用日益显现。2011 年以来，国家层面对不符合要求的 103 个项目环评文件不予受理、不予审批或暂缓审批，涉及总投资约 858 亿美元。发布各类国家环境标准 289 项，对重点地区的火电、钢铁、石化等行业执行更加严格的大气污染物特别排放限值。

三是生态和农村环境保护得到加强。深入实施《中国生物多样性保护战略与行动计划》。全国森林覆盖率上升到 21.6%。过去 3 年，中央财政累计安排专项资金 25 亿美元，支持 4 万个村开展环境综合整治，7 000 万农村人口直接受益。

四是生态环境质量持续改善。据统计，2013 年，七大水系，Ⅰ～Ⅲ类水质断面占 66.7%，劣Ⅴ类占 10.8%，分别比 2012 年上升 2.6 个百分点，下降 1.5 个百分点。2014 年 1—5 月，京津冀地区的 13 个重点城市 $PM_{2.5}$ 平均浓度比 2013 年同期下降 7.6%，重污染天气的影响范围、持续时间和污染强度均有所减轻。

下一步，我们将重点围绕以下几个方面，着力推进生态文明，加强环境治理体系建设。

一是以积极探索环保新道路为实践主体，进一步丰富环境保护的理论体系。借鉴国际环境治理的经验，结合中国国情和发展阶段，改革创新，发展体制和制度优势，努力改善环境质量，推动绿色发展、循环发展、低碳发展。

二是以新修订的《环境保护法》实施为龙头，形成有力保护生态环境的法律法规体系。2014 年 4 月 24 日，中国全国人大常委会审议通过了新修订的《环境保护法》，并将于 2015 年 1 月 1 日正式实施。这部法律的突出亮点是用制度来保护生态环境，推动建立基于环境承载能力的绿色发展模式，形成多元共治的现代环境治理体系，建立严格刚性的环境保护监管制度和责任体系。我们将切实贯彻新《环境保护法》，全面推进环境保护法律法规、政策制度和环境标准建设。

三是以深化生态保护体制改革为契机，建立严格监管所有污染物的环境保护组织制度体系。我们将通过体制创新，建立和完善严格的污染防治监管体制、生态保护监管体制、核与辐射安全监管体制、环境影响评价体制、环境执法体制、环境监测预警体制，建立统一监管所有污染物排放的环境保护管理制度，独立进行环境监管和行政执法。

四是重点以大气、水、土壤污染防治为核心，构建改善环境质量的工作体系。我们将坚持源头严防、过程严管、后果严惩，优先解决损害群众健康的突出环境

污染问题，逐步改善环境质量。强化环境执法监管，全面推进环境信息公开。

中国的生态文明是开放、包容、共赢、创新的建设体系，需要加强区域环境保护国际合作。中国和东盟，面临着区域经济发展绿色转型的共同挑战与机遇，决定了我们之间的合作是推动区域可持续发展的关键力量。近 10 年来，特别是 2010 年中国—东盟环境保护合作中心成立以来，中国与东盟的环境合作迎来了新的发展机遇。双方通过了环境合作战略，制定了两期合作行动计划，重点推进了环境政策对话与交流、生物多样性和生态保护、环保产业与技术交流、环境管理能力建设、联合研究等领域的合作。启动和实施了中国—东盟绿色使者计划，制定了中国—东盟环境技术与产业合作框架。双方的成功合作探索了卓有成效的区域环境合作和“南南”环境合作新模式。

为进一步深化中国与东盟的环境合作，实现区域绿色发展，未来应重点开展如下工作：

第一，共建海上绿色丝绸之路，打造区域环境合作共同体。我们愿同东盟国家共同努力，携手建设更为紧密的中国—东盟环境合作共同体，倡导环境安全、生态安全理念，为双方和本地区人民带来更多福祉。东南亚地区自古以来就是“海上丝绸之路”的重要枢纽，中国愿同东盟国家加强生态环境合作，建设一条绿色丝绸之路，同东盟国家共享绿色发展机遇、共迎挑战，实现共同发展、绿色繁荣。

第二，加强政策交流与能力建设，构建多层次、宽领域的合作平台与网络。中国—东盟国家应围绕绿色发展战略问题加强政策交流与对话，相互学习，彼此借鉴。要继续发挥好中国—东盟环境保护合作中心的平台作用，进一步加强合作网络建设，建立区域绿色发展伙伴关系，在中国—东盟环境合作战略和行动计划的基础上，抓紧制订新的合作战略，重点关注环境可持续城市建设、可持续消费和生产、泥炭地管理等国际与区域热点，促进双方的环境合作取得实效。

第三，积极开展环境技术与产业合作，为区域绿色发展注入新动力。环境技术和产业是环境保护和可持续发展的有力保障和支撑。我们应积极鼓励企业界参与合作，广泛开展技术交流，加强政府、企业和科研机构之间的科技合作和信息分享，不断提升中国与东盟各国的环境产业水平和科技创新能力。重点推动落实好中国—东盟环境技术与产业合作框架，抓好合作示范基地建设，形成对双方环境合作的有力支撑。

坚持可持续发展战略 共创区域合作新高地^①

(代序二)

唐仁健

当今世界，走可持续发展道路已经成为国际共识，加强国际和区域环境合作成为实现可持续发展的重要手段。2014年中国—东盟环境合作论坛以“可持续发展的国家战略和区域合作：新挑战和新机遇”为主题，充分体现了当今世界发展新趋势。中国与东盟都处在发展转型的关键时期，在应对可持续发展方面有着共同的机遇和挑战。广西壮族自治区作为中国面向东盟开放合作的重要门户，我们愿同东盟各国一道，积极探索和推进可持续发展的中国—东盟区域合作新模式。

过去10年，是中国和东盟各国合作发展的“黄金十年”。中国与东盟双边贸易额从2003年的782亿美元增长到2013年的4436亿美元，截至2014年，双向累计投资额近1200亿美元。目前，中国—东盟自由贸易区成为发展中国家间最大的自由贸易区，中国是东盟第一大贸易伙伴，东盟也是中国第三大贸易伙伴。广西始终积极参与和推进中国—东盟自贸区建设，承担着面向东盟开放合作的前沿角色与功能。经济方面，广西与东盟各国贸易额年均增长32.9%，东盟已连续多年成为广西第一大贸易伙伴，广西与东盟的贸易规模跻身全国10强，排中西部地区第1位；交通建设方面，广西已进入高铁时代，并已开通到东盟国家的19条国际航空线，2015年将开通全部东盟国家航线；国际交流方面，越南、老挝、缅甸、泰国、柬埔寨等5国在南宁市设立了总领事馆，20%的东盟在华留学生在广西就学，广西与东盟国家缔结了37对友好城市；环境合作方面，广西积极参与中国—东盟环境合作、大湄公河次区域环境合作，先后与东盟秘书处、亚洲开发

^① 本文根据广西壮族自治区人民政府副主席唐仁健在“中国—东盟环境合作论坛2014”开幕式上的致辞整理，有所删节。

银行等国际机构建立了合作伙伴关系；在消耗臭氧层保护、生物多样性保护、持久性有机污染物防治等环境问题上，积极履行相关国际公约。2013年年底，成立了广西环境保护对外合作交流中心，进一步推动了广西与东盟环境合作。

广西与东盟发展历程相似，在环境和发展领域面临许多共同挑战。一是自然资源丰富但产业发展模式相对落后，广西和大多数东盟国家一样，拥有丰富的矿产资源、生物多样性、丰富的海洋资源等，但是粗放型的经济增长方式尚未根本改变，资源综合利用率低，区域产业发展正面临着资源承载力“瓶颈”制约。二是城市化与工业化进程加剧环境压力，东盟地区是全球发展最快的地区之一，处于城市化与工业化快速发展阶段，经济社会繁荣发展的同时，带来生物多样性丧失、环境污染、土地退化和生态系统破碎化等一系列环境问题。三是区域环境风险日益凸显，广西和东盟都面临着气候变化等全球性环境问题、跨界水污染和跨界大气污染、有害废弃物的跨境转移等区域性环境问题，完善应对区域环境风险的国际合作更为重要。

中国—东盟合作进入新的“钻石十年”，习近平主席倡导中国与东盟国家共同建设21世纪“海上丝绸之路”，李克强总理提出打造“中国—东盟自由贸易区升级版”，珠江—西江经济带发展正式上升为中国国家战略，为广西与东盟各国迎接环境挑战、实现可持续发展带来前所未有的机遇。作为中国—东盟合作的最前沿，广西有条件、有能力成为21世纪“海上丝绸之路”的新门户和新枢纽，成为中国西南与中南地区面向东盟、走向世界国际大通道的主要节点和重要平台。为此我们提出以下建议：

第一，积极打造中国—东盟绿色发展合作示范区。重点开展循环低碳经济、生态农业、生态旅游、环保产业、绿色贸易等领域的交流与合作，推进区域发展绿色转型，实现优势互补、互利共赢。

第二，加快建设中国—东盟海洋环境合作试验区。深化海洋环保与科研合作，加强海洋和岛屿环境管理合作，共同开展海洋环境监测、海洋资源开发、海洋生态系统保护、海洋环境应急，共同构建海洋生态环境安全屏障。

第三，务实推进《中国—东盟环境保护合作战略》。在高层政策对话、生物多样性和生态保护、环境可持续城市建设等方面积极参与中国—东盟环境保护合作，实现环境可持续发展。

目 录

第一章 东盟国家可持续发展的国家政策和进展.....	1
第一节 柬埔寨的区域环境合作愿景.....	1
第二节 实现森林资源的可持续利用.....	2
第三节 印度尼西亚的绿色转型与区域合作.....	3
第四节 推动东盟环境合作网络建设.....	5
第五节 携手加强中国—东盟环境合作.....	6
第六节 泰国的可持续发展战略.....	6
第七节 东盟在实现可持续发展上的努力.....	8
第二章 区域可持续发展的合作潜力.....	10
第一节 区域可持续发展合作的现状与展望.....	10
第二节 创建生态文明, 实现永续发展.....	13
第三节 打造无国界的区域环境合作.....	23
第四节 亚洲开发银行助力区域环境合作一体化.....	26
第三章 生态文明与绿色转型的经验.....	30
第一节 推进绿色转型, 建设生态文明.....	30
第二节 国际社会推进绿色发展的实践和创新.....	32
第三节 绿色转型中的国际经验.....	35
第四节 贵阳市生态文明体制改革与实践.....	37
第五节 保护生态环境, 促进绿色发展.....	42

第四章 共促生态文明与绿色转型展望	44
第一节 携手共促绿色转型	44
第二节 促进中国绿色发展的媒体与公众参与政策研究	46
第三节 亚洲地区环境保护合作展望	47
第四节 区域绿色发展与中国—东盟环境合作展望	51
第五节 共推绿色发展——APEC 绿色供应链中心	53
第五章 环境可持续城市建设伙伴关系	57
第一节 中国环境可持续城市建设总体情况：政策和成就	57
第二节 推进共建 21 世纪“海上丝绸之路”：广西壮族自治区城市 环境可持续发展	61
第三节 广西壮族自治区海洋生态文明建设	64
第四节 亚太地区环境可持续城市建设的机遇和挑战	67
第六章 环境可持续城市建设的经验和制度创新	70
第一节 南宁市建设生态宜居城市的经验	70
第二节 泰国港务局的经验分享	72
第三节 城市可持续发展过程中的建筑垃圾和生活垃圾问题	74
第四节 印度尼西亚建设可持续发展城市的创新	79
第五节 水库重新调度与下游城市的洪水风险和生态恢复	80
第六节 中国城市大气污染综合防治	82
第七章 环境保护技术研发与应用合作	86
第一节 中国环境保护产业发展现状、趋势与国际合作	86
第二节 推动粤桂区域合作，支持中国—东盟产业合作	89
第三节 建设东盟环境友好技术网络等合作平台推动环保产业发展	92
第四节 中国土壤修复技术与产业发展现状	93

第八章 环境（生态）修复技术与案例.....	96
第一节 中国环境修复产业服务探索与经验分享.....	96
第二节 从重点污染减排项目看环境技术需求趋势.....	98
第三节 马来西亚绿色产业中小企业实践案例分享.....	100
第四节 重金属污染治理综合服务模式创新.....	102
第九章 环境保护先进技术的推广和应用.....	106
第一节 中国—东盟环保产业合作未来的工作设想.....	106
第二节 宜兴环保科技工业园环保产业发展情况介绍.....	108
第三节 有机废物处置与生物质能源发展展望.....	111
第四节 美国环境修复技术的现状和趋势.....	113
第五节 重金属污染治理的技术创新.....	114
附录一 中国—东盟环境合作论坛 2014 会议日程（中英文）.....	117
附录二 中国—东盟环境合作论坛 2014 参会人员名单（中英文）.....	130

第一章 东盟国家可持续发展的国家政策和进展

第一节 柬埔寨的区域环境合作愿景^①

柬埔寨环境国务秘书赛博·奥加罗在发言中表示,2014年中国—东盟环境合作论坛的主题是“可持续发展的国家战略与区域合作:新挑战与新机遇”。论坛举办的时机良好,将有力地推动中国和东盟国家在可持续发展领域的进一步合作、拓展区域环境合作渠道。同时,中国与东盟国家的共同发展也将为世界经济发展作出贡献。

中国与东盟国家应积极开发环境保护方面的合作潜力,通过在政策、经验等领域的沟通与行动,共同推动促进在环境产业、技术、标志及清洁生产等方面的合作。本届论坛使来自中国、东盟国家甚至更多地区的政策制定者、产业界代表、专家学者及非政府组织的代表会聚一堂,就下一步的合作进行充分的沟通与交流。

目前,世界各国都面临着全球化发展的问题,东盟国家也在积极推动东盟共同体的形成。中国应更多地参与到东盟的一体化的进程中来,协助缩小东盟国家间的发展差距,同时为中国的产品与服务打开新的市场。中国应成为东盟国家紧密的战略合作伙伴,而中国的参与也有助于推动东盟2020年远景发展规划的实现,有助于东盟共同体的形成。

此外,也应积极促进与日本、韩国等东亚国家携手,共同促进东亚地区的发展。

中国政府十分重视自身的环境保护工作,并做出了强有力的承诺。柬埔寨荣

^① 根据柬埔寨环境国务秘书赛博·奥加罗在“中国—东盟环境合作论坛2014”上的发言整理,有所删节。

幸地得知，中国环境保护部与中国—东盟环境保护合作中心愿在中国—东盟环境合作行动计划框架下，支持柬埔寨环境部在环境保护能力建设方面的发展，并继续开展双边交流互访，进一步建立长期合作伙伴关系。为此，柬埔寨环境部愿全力支持中国—东盟环境合作行动计划框架下中国与东盟国家的交流合作。

最后，赛博·奥加罗再次感谢中国政府、中国环境保护部及中国东盟环保合作中心对柬埔寨及柬埔寨环境保护部的一贯支持。柬埔寨坚信，与中国在知识、经验与技术等领域的合作，将有力地推动与促进柬埔寨社会经济的可持续发展。

第二节 实现森林资源的可持续利用^①

缅甸森林与环境保护部副部长毛埃敏在发言中表示，缅甸热切希望推动中国与东盟的合作，本次论坛是大家共同制订行动计划、交流思想，具体落实区域合作倡议的重要平台。实现可持续发展是我们共同的目标，而绿色经济是我们达成可持续发展目标的重要途径。众所周知，1992年召开的里约环境与发展大会与2012年召开的“里约+20”峰会为我们提供了未来可持续发展的指导方针。

实现可持续发展，需要增加自然资源的使用效率。缅甸应当加强对自然资源的使用与管理能力，可持续地利用现有资源，尽可能减少使用过程中对环境的负面影响。可持续发展是我们的共同目标，而如何实现这一目标已成为世界各国政府甚至全人类所面临的重大挑战。制订有效的可持续发展政策、推动绿色创新和绿色增长是当前各国政府的重中之重。

然而，可持续发展难以靠单个国家的努力而实现，这是一个涉及气候变化、贫困、饥饿等一系列相互关联问题的复杂集合。为此，缅甸应大力开展国际环境合作，帮助各国实现可持续发展。同时，缅甸应该坚持“共同但有区别的责任”这一原则，将这个原则作为当前以及未来实现全球可持续发展合作的基础。

目前，缅甸在政治、经济以及社会发展等方面取得了一定进步。缅甸近期所经历的一系列的变革，而变革的目的是实现缅甸的民族与国家发展。随着国家改革战略的实施，缅甸显现出了良好的发展势头，缅甸也在更加积极地参与到了国际社会的一些合作机制当中，在实现社会经济发展的同时更加注重环境的保护。

^① 根据缅甸森林与环境保护部副部长毛埃敏在“中国—东盟环境合作论坛2014”上的发言整理，有所删节。

缅甸现在已经制定了可持续发展的法律框架，这包括缅甸的国家环保政策、缅甸 21 世纪议程以及一系列的环保法律文件。目前，缅甸的森林法及相关法规已经付诸实施，而缅甸的国家生物多样性战略与行动计划、缅甸减灾行动计划及森林保护计划也已制定完成。这些国家战略与法律法规能最大限度地帮助缅甸适应与减缓气候变化，实现环境与自然资源的保护。这些政策也为缅甸的环保发展策略和行动提供了基础，确保了可持续发展的实现。

另外，毛埃敏副部长还强调了森林资源对于缅甸发展的重要性。森林不仅是环境保护工作的重要支撑，也孕育着多种多样的生态系统。因此，缅甸必须要保护保持好森林资源。

在可持续发展的道路上，缅甸面临着许多的问题和挑战。缅甸应当尽量避免重复其他发展中国家在发展过程中已经犯过的错误。缅甸身边的很多国家在经济发展当中都付出了环境损害的巨大代价，这样的例子屡见不鲜。相对而言，缅甸目前仍然拥有良好的自然环境以及 50% 以上的森林的覆盖率，这也是缅甸的幸运。

缅甸可以充分利用目前的优势，汲取别国经验，形成后发优势。当今世界上没有任何一个国家或组织可以独立解决经济发展所带来的一系列难题，解决问题不能仅仅依靠一个人或一个国家自己的能力。这需要各国携手并进、共同努力，一起开拓出一条绿色发展的道路。毛埃敏副部长坚信，本届论坛的举办是对这种缅甸共同合作的有力促进，以及对区域环境合作的有力加强。

第三节 印度尼西亚的绿色转型与区域合作^①

印度尼西亚环境部部长高级顾问英拉·依莎克表示，此次论坛的主题“可持续发展的国家战略和区域合作：新挑战和新机遇”非常有意义。印度尼西亚环境部对中国政府，特别是中国环境保护部与广西壮族自治区的盛情邀请与周到安排表示感谢，并愿积极参与推动中国与东盟国家的合作。可持续发展的国家战略和区域合作这一议程涵盖的领域非常广泛，在这一领域的合作有利于各国的可持续发展。

印度尼西亚为取得生态文明的发展以及国家的绿色转型进行了一系列努力，

^① 根据印度尼西亚环境部部长高级顾问英拉·依莎克在“中国—东盟环境合作论坛 2014”上的发言整理，有所删节。